

UMERUL 15 BANI NUMERUL

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

NOI LA SI SI SA FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT D'UNA INAINTE

**In Bucuresti:** La casa Administratiunii.  
**In Tara:** Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
**In strainatate:** La toate oficiile postale din  
Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

ANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIUNEA

No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

## CASNICIA COLECTIVISTA

## CESTIUNE DE EDUCATIUNE

## LIBERTATEA ALEGERILOR

## UN ADEVER DE RESTABILIT

## BRATIANU LA BEIZADEAUA

## INMORMENTAREA D-REI B. P. HASDEU

## LOGODITII

## CASNICIA COLECTIVISTA

Pupatura Stanian-Grigorescu de la Ploesti va fi negresit urmată de alte pupături, și peste curând toată suflarea liberală disidentă din țară va fi preocupată cu sîrutarea fraților vitregi de care fusese despărțită pentru o afacere de onoare.

Să luăm dar împăcaciunea ca un fapt împlinit, să o scuzăm puțin prin filosofia mahometană: «*Era scris*!» și să ne întrebăm cum are să fie căsnicia între colectiviști și disidenți de toate nuanțele?

Să'i luăm în fața alegătorilor, și presupunind că isbutesc la alegeri, să'i însoțim în parlament.

Liberali-disidenți devenind acum *zestre colectivista*, se vor duce cu frații lor în întruniri publice, își vor susține candidaturile împreună cu acele colectiviste, vor lua cuvîntul și vor spune.... Vor spune, ce? Iată întrebarea.

Vor lauda oare meritele politice, integritatea, capacitatea celor pe care-i au criticat cu asprime ani întregi?

Vor reînvi reprezentanța dată de grupurile Stanian-Grigorescu la Ploesti?

Egoismul și interesul nostru ne ar împingă să dorim o asemenea împăcaciune, căci spectacolul întrunirilor colectiviste ar avea negresit de rezultat disprețul alegătorilor pentru noua împerechere, și disprețul s'ar traduce prin voturi pierdute.

Din întrunirile publice vor scăpa ei cum vor scăpa, vorbind despre generalități, despre reacțiune, iconarii, vinderea țerei străinilor, și lăsând incurcate cele-lalte chestiuni, lăsând fără răspuns întrebările indiscrete ce li s'ar putea face.

Dar să ajungem în parlament și să vedem acolo zestrea colectivista.

Nimeni nu a ridicat glasul mai tare de cât liberali disidenți în contra abuzurilor regimului trecut. Ei s'au arătat dușmanii ne împăcați ai guvernului actual pentru că nu da în judecată ministerul Brătianu, pentru că nu umplea grabnic pușcăriile cu funcționarii colectivisti.

Apoi în Camerele viitoare nu avem să ne apucăm să vorbim ear de 48, avem să ne ocupăm de istoria contemporană, de acești doi-spre-zece ani pe care 'i ați criticat.

Să presupunem că s'ar ridica chestiunea dărei în judecată a fostului guvern—cerere pe care o faceți neîntrerupt și voi.—ei! în acest cas, ce purtare puteți avea să aveți? Să le luați apărarea? Să vă abțineți de la vot? Să votați poate pentru darea în judecată a fraților cu care v'ați înfățișat la alegeri?

Apoi nu vedeți că or cum vă veți suci, or cum vă veți învîrta, ați da să fi un spectacol caraghios votând

contra lor, sau un spectacol cinic votând pentru ei; căci publicul poate înțelege să faceți la un moment dat abnegațiune de principiile voastre, dar nu poate admite cu nici un chip să plecați la brațul drept cu un candidat colectivist și sub brațul stîng cu procedura penală, căci de..... e și vorba d-lui D. Brătianu: «*Hofii la pușcărie!*»

## TELEGRAMME

## AGENCIA HAVAS

Paris, 2 Octombrie.

Un decret impune de acum înainte stăinilor cari rezidează în Franța o declarațiune care să arate numele, naționalitatea și mijloacele lor de existență; dar nu li se impune nici-o taxă.

Berlin, 2 Octombrie.

E probabil că d. Gessen va fi dus la închisoarea înaltului Curții din Lipsca.

Cair, 2 Octombrie.

Sudanezii mențin pozițiunile lor înaintate și continuă a amenința Suakimul.

Londra, 2 Octombrie.

Subscripțiunii voluntare se fac la Londra pentru a ajunge la descoperirea autorilor asasinatelor recente.

Munich, 2 Octombrie.

La prânzul de gală ce s'a dat astă seară, principele regent a ridicat un toast în onoarea împăratului și a împărătesei Germaniei, mulțumind într'un mod foarte cordial Imperatului pentru amabili sa vizita.

Imperatul, în răspunsul său s'a exprimat ast-fel: Precum în 1870, casa regală și poporul Bavierei au dat într'un mod nobil impulsionei unirei Germaniei, tot ast-fel principele regent este primul a cărui nobilă amicitie a venit, în timpul urcării mele pe tron, să aducă oare-care alinare preocupărilor mele. În fața marilor sarcini ce avem de îndeplinit, poporul nostru are trebuință de concursul credincios al principilor germani. Cu fidelitatea Hohenzollernilor, Eu închin Alteiței Voastre Regale și Casei Regale a Bavierei alianță și amicitie.

Împăratul a terminat toastul său prin aceste cuvinte: «*Trăiască principele-regent!*»

Munich, 2 Octombrie.

După ce a luat în chipul cel mai cordial congediu de la principele regent și de la toți principii regali, împăratul a plecat la 10 ore la Viena în mijlocul salverilor de artilerie și al ovațiunilor entusiaste ale populațiunii.

Viena, 2 Octombrie.

Wiener Abendpost consacră sosirea împăratului Wilhelm II un articol simpatic în care zice:

Primirea făcută împăratului va proba că unirea intimă a Austro-Ungariei și Germaniei a intrat pe deplin în spiritul populațiunii. Nimene nu mai contestă semnificarea și caracterul inofensiv al acestei alianțe care întărește numai la menținerea păcii.

Această alianță a dat probele sale ca e alianță centrală pacinică căreia Europa, în timpul unei serii de ani, cu toate că au fost câte-va momente amenințătoare, a datorat menținerea liniștii. Această alianță nu este ofensivă în privința aceluia care nu voeste de cât propria sa apărare.

Iată semnificarea acestei alianțe a Austro-Ungariei, Germaniei și Italiei, acest cordon de amicitie stabilit de la nord la sud ca o întărire în contra ori-cărei furtuni politice.

Acestei alianțe care a dat pîn'acum probe de puterea sa se va datora pacea și în viitor o sperăm, căci prezența ilustrului oaspete al casei imperiale este un nou găgiu al acestei păci.

Budapesta, 2 Octombrie.

Principele de Galles a plecat după dejun la București.

Belgrad, 2 Octombrie.

Postul regent și președintele al consiliului Slevca Mihailovic a murit. El va fi înmormântat mâine cu mare pompă și cu chel-tuelile Statului.

## CESTIUNE DE EDUCATIUNE

E foarte greu lucru să te apuci să dai lecțiuni unor persoane în vîrstă de la care ești în drept să aștepti povești pe care crezi că al putea să'i iei drept model de bună creștere.

De când s'a desfacut coaliția, ziarul *Națiunea* a găsit că nu poate avea armă mai bună spre a spulbera tot ce zicem, tot ce susținem, tot ce apărăm, de cât risipind o sumă de calificative injurioase la adresa noastră.

Cestiunea dacă a fost sau nu înțeleaptă desfacerea coaliției, dacă sunt sau nu sunt sănătoase ideile emise de noi, toate acestea au rămas la o parte și *Națiunea* nu mai știe de cât un lucru: «*Ciocioașii de la Epoca, cioclovinile de la Episcopie*» și așa mai înainte!

Dacă acestea se numesc argumente, ar fi bine să fim încunoștințați printr'o notă specială, căci discuțiunea în acest chip nu e de loc greu de susținut.

Ne ar fi poate grozav de ușor să găsim și noi calificative displacute cu care să însoțim venerabila vîrstă a directorului *Națiunii* și tînera pricepere a primului său redactor.

Nu vedem însă ce foloase ar reeși de acolo. Am îmbogați limba cu ceva cuvinte noi sau am reamintit altele culese în dialectul grecesc și turcesc, dar n'am câștigat absolut nimic.

Lasă-ne dar, venerabile domnule D. Brătianu, să te numim tot venerabil și pune căluș acelora care ne împing pe povârnișul cuvintelor de mahala.

## Citim în România:

Mai multe ziare au respândit stirea ca d. Lascar Catargiu, unul din leaderii partidului liberal-conservator, 'si ar fi dat demisiunea. Aceasta stire nu era cu totul lipsita de fundament. Dar, în urma explicațiunilor leale ce au avut loc, si conform dorintei unanime a comitetului executiv, d. L. Catargiu a primit a rămănea, ca si pîna acum, în capul partidului liberal conservator, împreuna cu d. G. Vernescu.

## ALIANȚA

## COLECTIVISTA-LIBERALA-SOCIALISTA

«*Liberalii independenți, ar primi concursul colectivistilor, dar în același timp ei nu voesc ca sa se arate în fața opiniei publice, că s'au apropiat și au legaturi formale cu niște oameni pe care 'i au combătut pînă mai deunăzi.*»

«*Să caută mai cu seamă o formulă, în puterea căreia liberalii se poată primi concursul colectivistilor, fără ca această lucrare să îndrituiescă pe cine-va a zice ca acestia pregatesc din nou venirea la putere a colectivistilor.*»

(Lupta)

Ziarul «*Lupta*» vorbește de starea în care se află azi tratările între diferitele grupuri liberale în scop de a se ojunge la o apropiere.

Nu voim să discutăm afirmațiunile și aprecierile «*Luptei*», de oare ce tratari sunt și nu prin insinuațiuni și aprecieri mai mult sau mai puțin reu voitoare ale ziarelor liberale de ori-ce nuanță, cestiunea unei apropieri poate înainta și isbuti; nu escidînd se poate ajunge la împăcaciune. Ne credem dar datorii a pastra o mare rezerva în aceasta importanta afacere si a nu vorbi de cât atunci când timpul de a vorbi va fi venit.

(Vointa Nationala)

Este ideea ca toate elementele liberale, împreuna cu cele radicale, să publice UN PROGRAM COMUN, în care pentru elementele moderate să fie înscrise maximum de reforme, iar pentru cele înaintate minimum.

(Lupta)

## LIBERTATEA ALEGERILOR

Să vede că d. Dim. Brătianu a întrunit la dînsul acasă, pe membrii comitetului său și pe redactorii ziarelor devotate și le a predat un mic curs despre necesitatea ingerințelor, pentru un partid ce prevede că va cădea la alegeri.

Apoi bătrînul liberala pus pe discipolii săi să facă câte-va exerciții în scris pe tema aceea, cu exemple culese din evenimentele de la 48.

Examenul a constat îndouă probe scrise:

O corespondență către *Națiunea* asupra teroarei într'un oraș în care opozițiunea nici nu a presintat candidații.

Un manifest către cetățenii din Fălticeni, prin care să mulțumește celor 5 alegători care și-au dat voturile listei liberale și prin care să retrag candidaturile la colegiul al II-lea.

Să zice că d. Eliad Cărciumărescu a eșit primul la clasificare pentru corespondența sa către *Națiunea*, care conținea o descriere admirabilă a unui oraș scaldat în sânge, fiind-că din cauza căldurii cursese sînge din nasul unui alegător din colegiul I-ii.

Toate manuscrisele s'au depus în sărtaarele *Națiunii* și s'au păstrat ca materie de rezervă pentru campania electorală.

O altă gazetă însă a luat pe *Națiunea* înaintea, și a publicat erî un articol intitulat: *semne prevestitoare*, despre ingerințele probabile în alegeri.

Ce e mai nostim e că gazeta în cestiune e tocmai *Lupta*, adică cea care povățuise pe guvernul actual să aibă candidații oficiali la alegeri.

Aceasta dă o idee despre serioșitatea învinuirii ce se aduce de mai înainte guvernului, că alegerile nu vor fi libere, și despre scopul interesat al acestor acuzațiuni.

Nimic nu autoriză pe vrăjmașii noștri d'a bănuî că alegerile nu vor fi perfect libere.

Nu sunt ei care au recunoscut că alegerile comunale ce s'au făcut sub guvernul actual, s'au făcut în deplină libertate?

Nu e d. P. Grădișteanu acela care într'un discurs la Orfeu a spus că sub nici un guvern n'au fost alegeri mai libere de cât sub guvernul actual?

Aceste mărturisiri ale liberalilor nu împiedicaseră pe colectivisti să susție că s'au făcut ingerințe nemai-pomenite în alegerile comunale.

Să vede că liberalii vîzînd că e așa de lesne să susții că alegerile cele mai libere au fost cele mai siluite, și-or fi însușit și ei acest procedeu de la colectivisti, mai ales azi când în toate privințele ei fac o singură apă, și când perspectiva unei înfrîngerii îi îndeamnă să caute scuze pentru cădere.

Dar nu 'și dau ei seamă că ori-cine pricepe că din partea guvernului actual ingerințele și violențele în alegeri ar fi nu numai o infamie, dar pe lângă aceasta și o prostie.

În adevăr, ar trebui ca cine-va să aibă monomania ingerinții, și să vrea să facă violențe de florile mărului, pentru ca să păteze niște alegeri care li vor da în mod neîndoelnic o majoritate favorabilă.

Poate fi îndoială că victoria e sigură, când vedem că în o mulțime de județe opoziția nici nu a presintat candidații? Așa, nici măcar *Lupta* nu va fi din cauza lipsei de candidaturi ostile, nici la Teleorman, nici la Botoșani, nici la Pitești, la Turnu-

Severin or la Tecuci, la Voslui, or la Droboi, la Fălticeni or la Ialomița, la Neamț, la Vâlcea or la Roman.

Și aceasta o spunem numai pentru Cameră. Căci cât pentru Senat, după cât știm, opozițiunea va fi în stare să pue candidații abia în 4, 5 centruri.

Dacă cred liberalii că e un sistem de luptă d'a bănuî sinceritatea adversarilor lor și dacă ei nu vor să admită că guvernul va lăsa agerile libere fiind că ele *trebuie să fie libere*, cel puțin să admită că guvernul nu e așa de dobitoc în cât să facă ingerințe de care ei singuri ar profita.

Morala din toate acestea este, că guvernul nu va face ingerințe, fiind-că pe lângă altele, nici nu are nevoie să îngereze. Liberalii scornesc de mai înainte îng rințe, fiind că le trebuie ingerințe cu ori-ce preț.

## UN ADEVER DE RESTABILIT

La infamiile publicate de *Vointa Naționala* în contra generalului Manu *România* publica următorul răspuns:

*Vointa Naționala* de la 23 August și 4 Septembrie, sub titlul «*Drapelul Incertitudinii*», denaturînd faptele, vorbește de incidentul trecerii Dunării de către divizia 4-a română în reșelul din 1877, și calomniază pe d-nul general Manu, comandantul atunci al acestei divizii, într'un mod odios. Aceasta este cu atât mai necuvincios, că autorul acelor articole trebuie să știe, că d. general Manu nu poate interveni personal în desbatere și nu poate publica vre unul din actele ce posedă, spre a desfășura cu dovezile cele petrecute.

Faptele unui om public, cum este generalul comandant al unei divizii, sunt neapărat supuse discuțiunii publice.

Acel înse care vor să le judece trebuie să aibă și cunoștințele cerute și lealitate în discuțiune. Alt-fel discuțiunea degenează în calomnie și insultă.

Calomnie este, când *Vointa Naționala* zice că generalul Manu remase pe malul stîng al Dunării, când este știut de toată lumea, că general Manu a trecut Dunărea o dată cu armata română, și a luat parte la luptele din jurul Plevnei și de la Vidin, și că nu s'a reîntors în România de cât după predarea acestei cetăți de către Turci în mâinele comandantului superior român, pe care atunci chiar d. general Manu 'l înlocuia.

Calomnie este sau necunoștință a drepturilor și datoriiilor ce incumbă unui general comandant, când *Vointa Naționala* zice, că d. general Manu a discutat ordinul, ce promise de la Vodă Carol pentru trecerea Dunării, și 'i-a exprimat temerea ca nu cum va să ne rămână oasele prin Bulgaria. *Ordinul de trecere s'a executat imediat.* Aceasta nu înfățura însă datoria generalului comandant, care avea răspunerea trupelor ce comanda, cum se face în ori-ce *Consiliu de Reșel*, se pună în cunoștință pe comandantul superior al armatei române de toate în rejurările și despre pozițiunea penibilă a ofițerilor români în relațiune cu ofițerii ruși, pe care el le cunoștea mai bine, fiind-că era actor la fața locului, de cât acei ce erau așezați împrejurul mesei verde a unei stații telegrafice. Și rămănearea oaselor oștenilor români prin Bulgaria precum și reputația armatei române la primul ei angajament cu inamicul cădeau asupra generalului, care comanda aceste trupe și care avea răspunerea.

Neadevăr în fine este, când se contestă de *Vointa Naționala*, că d. general Manu a primit mai întâi ordin de la cartierul general rus prin d. general Krudner, de a trimite trupe române la Nicopoli și că d-sa a trebuit să 'i declare, că are ordin să nu treacă trupe române la Nicopoli când putea se citească No. 401 din 23 Iulie.

Dacă am întârziat să zicem și noi un cuvînt asupra incidentului tratat cu atîta perfidie, (se vede ca o manoperă electorală în extremis) de către *Vointa Naționala* este că aveam nevoie să adunăm informațiuni esacte asupra acestui pagine din istoria reșelului din 1877. Astăzi posedîndu-le, iată faptele esacte cum s'au petrecut:

La 3 Iulie, Ruși au luat Nicopoli. La a-

1) Această cerere la generalul Krudner se află în dosarul cartierului general, căruia i s'a trimis în original pe baza ordinului No. 698.

ceastă luptă a participat divizia 4-a de sub ordinele generalului Manu cu trupele ce aveau pe malul stâng a Dunării.

La 4 Iulie dimineața, d. general Manu, mergând la Nicopoli pe câmpul unde avusesse loc lupta, a felicitat pe generalul Krudner pentru succesul ce avusese.

Acolo d-sa, din convorbire, a aflat că Rușii au primit ordine de la marele duce să intre trupe române la Nicopoli din Măgurele și să se pue sub ordinele guvernatorului general Stolipin.

Acest zvon, d. general Manu l-a raportat imediat prin telegramă la cuartierul general, cerând instrucțiuni, pe care le-a primit la 6 Iulie ora 3 seara, ca la caz de ase ceră trecerea trupelor române peste Dunăre să se ceară mai întâi autorizarea cuartierului general.

Tot la 6 Iulie dimineața, această cerere oficială se face de generalul Krudner, ca un ordin venit de la cuartierul general rus.

Generalul Manu, raportând comandantului armatei române că acum cererea oficială este făcută, primește ordin la 6 Iulie 10 ore seara să nu treacă trupe la Nicopoli, ci să se evacueze spre Jiu.

Ordinul acesta a fost executat la 7 Iulie.

La 8 Iulie, Rușii au prima lor înfrângere atât de neașteptată de la Plevna.

Atunci, la 11 Iulie, 11 ore, d. general Manu primește ordin să treacă trupe române din divizia sa la Nicopoli, și imediat general Manu în persoană comunică această permisiune ce avea guvernorul Stolipin trecând la Nicopoli. Noua dispoziție a comandamentului român se raportează de general Stolipin superiorilor săi.

Toate comunicațiile între Măgurele și Nicopoli se făceau cu o barcă cu lopeți. Iar mijloacele de trecere de trupe și hrană pentru trupele Române urmau a se lua de aci înainte de Ruși. Abia la 16 Iulie ei sunt în stare să înceapă trecerea trupelor Române la Nicopoli și primul detașament este condus de comandantul Diviziei, general Manu. Detașamentul sub ordinele colonelului Roznovanu ocupă Nicopoli și intră sub ordinele comandantului Rus. Trecerea este terminată în noaptea aceleiași zile, ceea ce se raportează de general Manu cuartierului general român.

La 18 Iulie, Rușii sunt bătuti pentru a doua oară la Plevna și este cunoscută spaima armatei rusești.

În Nicopoli, guvernorul luase dispoziții pentru apărarea lui, temându-se de la un moment la altul că Osman-Pașa va veni asupra lui. Colonel Roznovanu, comandantul detașamentului român, primi instrucțiuni de la general Manu să se asocieze la mișcările Rușilor și luă dispoziții pentru apărarea teritoriului român, la caz când Turcii, venind asupra Nicopolului și garnisoana ar evacua cetatea spre a se retrage spre Șiflov, să nu navălească și asupra României.

La 19 Iulie, cuartierul general a avut o conversație telegrafică cu d. general Manu (pe care credem, d-sa o posedă) și primește ordinul să treacă și restul diviziei la Nicopoli, ordin, care se execută pe dată.

Conversația aceasta este sfaturile între comandantul superior al armatei și comandantul trupelor în acțiune, în care în zadar ar căuta *Vointa Nationala* vre-un cuvânt de nesupunere sau vre-o dovadă, că comandantul nu și-a seama de datoria sa militară.

Această conversație s-a terminat cu demnul răspuns al d-lui general Manu, pe care credem că autorul articolului trebuie să-l cunoască.

Iar generalul Manu a luat parte la tot restul campaniei în Bulgaria.

Iată istoricul exact al incidentului trecut Diviziei 4-a peste Dunăre.

Dacă se dorește de *Vointa Nationala* publicarea actelor, n'are de cât se ia inițiativa, și presupunem că și generalul Manu va publica cele ce l'privesc.

Toată lumea se va convinge credem, că și în această ocaziune, generalul Manu a fost militarul serios, disciplinat, conștiincios, precum l'cunoaște, și că și-a îndeplinit datoria fără fanfaronade, neprevăderi sau nechiezuințe.

## CRONICA

### BRATIANU LA BEIZADEAUA

(Scena se petrece la Sinaia, în grădina unei vile)

**Bratianu.**—Am pierdut puterea Mării ta!

**Beizadeaua.**—Natural, la bătrânețe.

**Bratianu.**—Ce mă înveți să fac?

**Beizadeaua.**—Întrebarea mi se pare ciudată de tot. Mi-o faci poate în considerația că sunt mai mare peste doctori. Chiar un medic ar fi încurcat în privința remediului.

**Bratianu.**—D-lă ești medicul cel mai bun. Spune, vorbește; nu e vreme de pierdut.

**Beizadeaua.**—Ei dragă, dacă aș ști eu ceva aș face pentru mine.

**Bratianu.**—Tot d'a-una ai fost modest. Tot d'a-una te-ai dat în lături, te-ai pus în planul al doilea. Dar acum momentele sunt prea dificile. Arată-te hotărât, vorbește!

**Beizadeaua.**—Ca să nu am aeru că 'ți refuz or ce ajutor, iacă îți spun ce știu și eu. Dar de ce tocmai eu să fiu consultat în afaceri de felul asta? Sunt atâția bărbați de valoare la care te poți duce...

**Bratianu.**—Vorbește, vorbește!

**Beizadeaua.**—E vorba de recăștigarea puterii pierdute?..

**Bratianu.**—Da!

**Beizadeaua.**—Din auzite știu că sunt bune pilulele de fer...

**Bratianu.** (a parte)—Face aluzie la gloanțele trase la Mitropolie...

**Beizadeaua.**—Dar ferul poți să-l ai și sub altă formă, după cum îți primește și stomahu...

**Bratianu.**—Lasă gluma, te rog. Nu e timp acuma de glume. Dacă mă iubesc! Astea nu sunt vorbe de om politic, —ce D-ză! Ce facem cu partida noastră?

**Beizadeaua.**—Partida de pichet?

**Bratianu.**—Ce pichet?

**Beizadeaua.**—E vorba de vre-o partidă de placere? Te-ai apucat de petreceri, —te ved eu!

**Bratianu.**—Pentru numele lui D-zău, nu mai gium! Eu arz în foc, și d ta....

**Beizadeaua.**—(a parte). E prins de friguri...

**Bratianu.**—Pronunță-le!

**Beizadeaua.**—(a parte) Să 'i vorbesc de alte lucruri ca să 'l distrag. (către Bratianu) Ce mai e prin București? Ai călătorit bine? Nu s'a întâmplat nici un accident pe drum?

**Bratianu.**—Ce facem cu partida?

**Beizadeaua.**—Temperatura a scăzut simțitor în Capitală.

**Bratianu.**—(supărat). Ce facem cu partida?

**Beizadeaua.**—Lumea trebuie să se fi întors mattoata de pe la băi. E și timpul.

**Bratianu** (furios).—Ce facem cu partida?

**Beizadeaua.**—Ce mai e pe la Florica, pe la Magura? Vinul e bun anu asta, hai?

**Bratianu** (exasperat).—Ce facem cu partida?

**Beizadeaua.**—Iarna o petreci la București ori la Nizza? Ce frumos e la Nizza. Ah! Ah!

**Bratianu.**—(în culmea disperării, tipă din toate puterile, ridică brațele, lovește masa cu pumnii, holbează ochii, face spume).—Ce facem cu partida?

**Beizadeaua** (speriată).—Care partidă omul?

**Bratianu** (cu glas de tunet).—Partida națională-liberală? Partida colectivităților? **Beizadeaua.** (facându-se ca se dezmeticește).—E, bătă-te să te bătă! Zău n'ici nu știam că există partida colectivista!

### Camil

## INFORMAȚIUNI

O delegațiune a comitetului partidului liberal-conservator a mers dimpreună cu d. general Manu la Golașei spre a ruga pe d-nu Lascar Catargiu să își revie locul în capul partidului alături de d. G. Vernescu.

În urma acestui demers d-sa a revenit asupra hotărârii sale și ciliitorii noștri pot vedea în prima pagină o notiță pe care *România* a fost autorizată a o publica de ieri chiar.

Colectiviștii care au sters-o de la «Naționala» fiind că n'au plătit chiria ce datorau antreprenorului, au în hiriial precum aflăm sala mare a otelului de France, pentru a face aci întrunirile lor intime.

Precum ni se afirma antreprenorul acestui otel ne voină a o păți ca colegul său de la «Naționala» a cerut plata anticipată a întregii sume de bani pentru chiria sale!

Aseară la întrunirea colectivităților s'a început discuția asupra candidațiilor ce vor trebui să propue la viitoarele alegeri pentru capitală.

Neînțelegerea este mare, căci peste 30 doresc să fie propuși candidați. Unii au susținut chiar că ar fi mai nemerit să nu se presinte de loc liste, și că din contra să se susție ceea ce o va prezenta d. D. Brătianu.

Pe tot parcursul cortegiului Regal de «2», stradele vor fi pavozate, cu steagurile Angliei și ale României.

Aflăm că printre candidați ce va propune d. Dim. Brătianu la București se află și d. Frederic Damé.

D. T. Miorescu, ministrul cultelor și instrucției publice, s'a reințors în capitală.

Dăm cea mai formală desmintire știrii publicată de o foaă colectivista, cum că autori tălhăriei din valea Tanguului ar fi fost prinși, și că s'ar fi luat deciziunea de a nu se aresta de cât după terminarea procesului d-lor Dimanca și Davila.

Meșteșugul întrebunțat de foaă colectivista este din cele mai mărșave răspândind asemenea știri mincinoase în prezua pronunțării verdictului.

D. George Vernescu a sosit ieri în Capitală, venind din străinătate.

D. Petre Carp, ministru de externe, la întoarcerea sa din Botoșani a trecut prin Braila unde a stat ziua de ieri pentru a lua cunoștință de lucrările ce se execută la basinurile și docurile din Port, precum și de diferitele alte cestiuni interesând comerțul și portul orașului Braila.

O altercație foarte vie a avut loc mai alaltă-eri la creditul funciar între Principele D. Ghica și d. Gogu Cantacuzino Rifoveanu, directorele «Voinței Naționale».

Beizadeaua s'a plâns în termeni foarte aspri de atitudinea «Voinței» care 'l feștelise în două informații. Într-una se trata de *pornografie* clădirea Spitalului Colții, ear într-alta se acuza Beizadeaua d'a fi făcut din Eforie o agenție electorală.

La amenințarea Beizadelei că va merge în întruniri și va arăta țerii toate faptele necinstite ale colectivităților, directorele «Voinței» 'i-a ripostat spuindu-i că n'asteaptă de cit aceasta, spre a pune și el în lumină toate necorectitudinile Beizadelei.

Beizadeaua informat, a trinitit ușa, și a plecat înjurând.

Naște întrebarea: Tot Beizadeaua e prezidentul comitetului de redacție al «Voinței»?

Postul inspector polițienesc Epu-reanu s'a apucat să facă politică.

Eri seară a fost văzut mergând la Nița Sterie, faimosul colectivist, unde a stat de sigur pentru a vorbi despre mijloacele ce trebuie luate pentru a face propagandă electorală, mai mult de două ore, și după aceea a eșit clătându-se foarte tare. Bietul fost inspector era beat.

E vorba ca o sesiune extraordinară a curții cu jurați să judece toate procesele de răscol.

M. S. Regele sosește în București azi la orele 5 și 6 minute.

A. S. R. Principele de Walles, va sosi mâine Joi la orele 9 și 25 Dimineață, și va pleca la Sinaia, dinpreună cu M. S. Regele la orele 2 și 30 minute.

Ziua de Duminică va fi bogată în spectacole. Ceteții Capitalei care nu sunt încă sțui de vorbe late, și de palavre de tot soiū, se vor distra de sigur daca vor merge la întrunirile ce se vor ține una la *Dacia*, organizata de colectivitate, și alta la *Ateneu* pusă la cale de catre mai mulți liberali disidenți și socialiști.

Daca sunt exacte informațiile ce avem în aceasta privință, se vorbește de o împăciuire între colectivitățile și liberalii disidenți în ziua întrunirilor. Ceremonia împăciuirii acesteia se va face ast-fel:

Colectiviștii vor pleca de la *Dacia*, având în cap pe d. Ion Brătianu, și vor veni la *Ateneu* unde la sfârșitul întrunirii ce se va ține aci, 'l vor

arunca în brațele fratelui său d. Dimitrie Brătianu.

Aceasta este versiunea colectivista.

D. Aristid Pascal, iar da semne de viață. La o întrunire particulară, —amintindu'și se vede că e avocat— a început să facă procesul liberalilor-conservatori pe care 'i a făcut cu ouă și cu oțet.

E dar interesant lucru să se știe că cu câte va zile mai nainte prin niște prieteni, d-sa ceruse să facă parte din comitetul central al partidului liberal conservator.

Cererea a fost respinsă cu o mare majoritate, ca să nu zicem cu aproape unanimitate.

De acea înțeleptul Aristid găsind strugurii prea sus atârnați, se plângă ca sunt acrii.

Să vede că i s'a făcut dor de cronicele *Epocei*.

## BAILE DE LA SLANIC

(Urmare)

Cu privire la observațiunile mele făcute relativ la isvoarele feruginoase mult criticate de d-nu Dr. Codrescu, susțin și voi susține înaintea orî carul juriu științific, că dintre două ape feruginoase de egală mineralizațiune de preferat pentru usul intern este aceea, care va conține o cantitate mai mare de acid carbonic liber.

Dacă aceasta nu se potrivește cu tradițiunea susținută de dr. Codrescu și dacă în privința isvoarelor feruginoase de la Slanic încă nu a picat tradițiunea, —și aceasta prin insistențele d-sale, — apoi poate se fie sigur d-lui, că această stare de lucruri nu va putea dura mult timp.

A fi mult de regretat, dacă onor. Epitropia a casei S-t Spiridon, la noua organizare a băilor, ar lua de basă numai tradițiile reprezentate prin d. dr. Codrescu și ar ignora ca totul rezultatele obținute prin cercetări științifice exacte.

Cumultă bună voiață d. dr. Codrescu 'mi recunoaște calitățile științifice, pentru care 'l sunt recunoscător.

Nu pune în bănuială aceste calități dar cea ce e mai grav, pune în bănuială sentimentul meu cel mai simțitor, mă lovește unde mă doare mai tare, în sentimentul de bună credință.

D-sa spune că, «Încă de la anul 1877 onor. Epitropia generală recunosc necesitatea unor studii geologice, hidrologice și chimice și numele bărbaților noștri eminenți ca: Poni, Cobălcescu, Ștefănescu și alții au fost puse înaintea pentru as-menea studii» și se mira că prin neștiind ce împregiurare, «erudiții noștri profesori au fost lăsați la o parte și înlocuiți prin alte persoane din statul vecin Austro Ungar.» Ast fel zice «un inginer al societății idraulice austro ungare (pe care nu'l cunosc) a fost însărcinat cu captarea isvoarelor. D-l Tsch-rmak a fost adus de la Viena pentru studiile geologice a terenurilor S-lanicului și d. doctor în chimie Konya "a fost însărcinat cu analiza chimică a apei.»

Se cunoaște de departe că d. dr. Codrescu a crezut, că numirea pe față a eminenților noștri bărbați de știință din localitate, 'l va servi va un fel de *noli me tangere*.

De parte de mine obiceiul de a mă lăuda cu faptele isprăvite de mine în general și în privința băilor de la Slanic în special, dar în cazul de față mă ved silit, provocat fiind la aceasta de d. dr. Codrescu, se dau pe față adevăratul

<sup>\*)</sup> Vezi «Epoca» No. 840 Publicarea a fost intreruptă din cauza abundenței de materie.

<sup>\*\*)</sup> Mă trimete de unde am venit.

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(13)

WALTER SCOTT

## LOGODIȚI

SAU

### CONETABILUL DE CHESTER

IV.

(Urmare)

Calul să rădică mai întâi în două picior, apoi căzu, și sdrobi sub greutatea sa pe Bretonul care'l rânise, și răsturnă pe călărețul său. Lăgăturile de la coiful cavalerului să fărâmară în căderea lui; coiful să rostogoli la călăru pași de dtusul, și lăsă mândrele sale trăsuri desvâlțate, precum și pērul său cărunt. Raymond Berenger să încercă de mai multe ori să se ridice; dar înainte de a putea isbuti, primi lovitura de moarte de mâna lui Gwenwyn, care nu să feri de a ucide din o lovitură de buzdugan pe dușmanul său căzută la pământ.

De la începutul acestei întâmplări, calul lui Denis Morolt nu se lăsase de

un pas de cel al cavalerului Normand, și scutierul nu da mai puține lovituri de cât stăpîn. Parcă o singură voință punea în mișcare amândouă trupurile.

Denis Morolt când își cruța când își desfășura puterile după pilda ce'i da sir Raymond, și se afla lângă el când l'a văzut făcând ultima sfortare ce avea să'l coste viața. În nenorocita clipă în care Berenger să aruncă asupra șefului galez, Morolt își făcu drum până la stema Balaurului-Alb, și, apucând-o cu putere, să lupta pentru ea cu un Breton de o făptură uriașă. Dar, de și în lupta de moarte, Morolt nu slăbea din ochi pe stăpînul-său, și când s'a văzut căzut la pământ, un fel de simpatie 'l luă și l'ul puterile, și resboinicu galez 'l putu trimite fără nici-o greutate în numărul celor morți.

Isbânda lui Gwenwyn fu atunci desăvârșită. După ce și perdură șeful, cei ce rămănasă din cavalerii lui Berenger bucuros ar fi luat-o la fugă sau ar fi depus armela. Dar fuga le era cu neputință, încunjurați cum erau din toate părțile, și earși în resboalele sălbaticesale galezi faceră la hotare, nu știeau ei ce vra să zică să lași viața dușmanului. Căți-va din soldați avură îndestul noroc pentru a scapa, și fără macar a mai încerca să se întorcă în castel, să împraștieră în diferite părți. Duseră cu ei printre cei de pe la hotare groaza ce aveau în inima lor, vestindu-le pierderea bătăliei și moartea falnicului Raymond Berenger.

Arcașii cavalerului mort nu intrase tot așa de înversunat în lupta ce susținuse cavaleria și se află încă pe înălțimea und-s'î așezase de la început. Atunci asupra lor își întoarseră dușmanii toate loviturile. Dar ei când văzură mulțimea biruitoare năpustindu-se asupra-le cu niște strigate ce se asemănau cu mugetele valurilor rescutate, părăsiră postul ce apăraseră cu tarie până atunci, și începură a să retrage spre castel în orânduială pe cât putera, singur chip ce era de a scăpa cu viață. Cei mai iuți din dușmani încercară să le tae calea apucând un drum tăiat între două maluri ce ducea la castel; sângele rece înse al arcașilor englezi, învâțați a tafrunta primejdiile cele mai vajnice, nu'l lăsă în această împrejurare; unii cu spele în mâni, alungară pe galezi din drum în care se pusese; alții, alcătuiți în mai multe cete, când se întorceau faliș spre a respinge pe dușmanii ce'l urmăreau, când urmau a să retrage; într'un cuvint ținură cu galezii așa de vit-jăste, că pe nesimțite înaintară spre castel, preschimbând cu dușmanii săgeți care răspundeau sânge și de o parte și de alta.

În sfârșit, după ce lăsară în urma lor mai bine de două treimi din voinicii lor tovarăși, sjunsera la un punct aparat de puterea mașinelor de resbol așezate pe zidurile castelului Paza-Dureroasă, unde prin urmare, să află mai puțin în primejdie. O groază de pietre mari și de drugi

de fer cu capătul în patru muchi de o măsură și de o greutate cumplită, oprî simțitor goana, și șefii galezi își înapoară puterile amate pe câmpul de luptă, unde din ai lor, cu strigate de veselie și de isbânda despoiau pe cei învinși. Ba unii chiar din poraire de ură și de răsbunare, schilodeau trupurile Normanzilor morți și să care și dădeau sufletu. Urletele îngrozitoare ce întovărășau cruda faptă cutremurată slaba garnizoană din Paza-Dureroasă, și o hotărâre în același timp să apere cetatea până la cel din urmă soldat mălbine de cât să se lese la îndurarea unor dușmani atât de sălbateci.

V.

Nenorocitas oartă a bătăliei fu îngrab cunoscută de cei ce priviau plini de îngrijire de pe platforma turnului cel mai nalt din Paza-Dureroasă, nume ce o așa mare drept să cuvinea a da celui castel în ziua acea. Cu mare greu părintele Aldrovand își stăpâni durerea pentru a mai alina pe aceea a Evelinei, și a mai opri bocitele femeilor, copii-ori și batrinilor a căror rude cazuse în nefericita luptă. Bieții oameni venise cu toți să se adaposteară în castel, și să urcase unii pe turn alții pe ziduri, de unde auevoe părintele Aldrovand 'l făcu să se coboare, căci știea el bine că vederea acelor sermani desnădăduiți pe niște întărituri ce nu trebuiau să înfațiseze de cât luptători aprigi, îmbărbăta îndoit pe dușmani. Făcu deci înțeleasă Evelinei

nevoea de a da pildă acelor făpturi desnădejduite, retrăgându-se chiar ea de acolo.

Păstrând, său cel puțin silindu-se a pastra chiar în cumplita ei durere, sângele rece cerut de timpurile de atunci, căci cavalerismul își avea stoicismul său ca și filosofia, Evelina respunse cu un glas căru'ar fi vrut să'l dea țarie, dar c re fără de voea ei, tremura:

— Da, părinte, al dreptate; o femeie nu mai are nimic de privit aici. Fala armelor și onorul a murit în momentul când acei penagiū alb a căzută pe pământul săngerous. Veniți, femeilor, veniți; noi nu mai avem ce vedea aici. Aidem la biserică, turnul s'a isprăvit.

Ochii sei erau ca rătăciți; când să scula, ca unu ce s'ar 'l pus în fruntea unei procesiuni, șovăi, și ar fi căzut de nu ar fi răzimat-o capel-anul. Învășindu'și capul cu mantia, ca și când s'ar fi rușinat de adâncimea unei dureri ce n'o putea stăpâni, și pe care prea mult chiar o vedea gemetele și lacrimile, ea zise părintelui Aldrovand să o ducă unde crede el de cuviință.

Aurul nostru s'a schimbat în armă, 'l zise ea, șrgintul nostru în praf, cumenția noastră în nebunie.

(Va urma)

istoric al studiilor și publicațiilor făcute relativ la baile de la Slănic, ca se se convingă ori cine, cu ce ușurință trece d-sa peste mizele altora, lovind chiar în sentimentalul lor de bună credință, prin completa denaturare a adevărului.

De când am părăsit băncile scoalei, neconștient m-am ocupat și mă voi ocupa până când puterile îmi vor permite, în mod desinter-sat cu cercetări chimice de diferite naturi și în diferite direcțiuni.

Astfel, în anul 1879 am simțit nevoie de un subiect asupra cărui se lucrează și m-am ales ca atare «Analiza chimică cantitativă a apelor minerale de la Slănic» în dorința de a aduce cu această lucrare un serviciu nu numai științific dar și țării. În consecință m'am adresat de atunci în mod verbal onor. Epitropii generale a casei Sf. Spiridon arătându-mi importanța unor studii serioase relativ la baile de la Slănic și această în interesul prestigiului, prosperării și propagării băilor. D. ni Epitropii recunoscând în urma recomandărilor mele, necesitatea unor asemenea studii, m'au încredințat prin adresa No. 2805 din 27 Iulie 1879 cu analiza chimică de o cam dată asupra a 5 izvoare din cele mai importante ale Slănicului, oferindu-mi tot o dată pentru această operă suma de câte Ln. 500 pentru fie care izvor. În răspunsul meu la această adresă, aflată și astăzi în arhiva casei, am mulțumit onor. Epitropii pentru onoarea ce mi-a făcut prin asemenea încredințare, aducându-mi tot o dată la cunoștință ca renunț în beneficiul casei Sf. Spiridon la ori ce plată pentru această lucrare științifică, pe care o voi executa cu cea mai mare plăcere.

Astfel tranșată partea materia ă, am început lucrările. În timpul acestor lucrări, m'am gândit și la modul publicării rezultatelor și am simțit lipsa unui studiu geologic, care se completează studiile chimice. Ne fiind competent în studiile geologice, m'am adresat din nou onor. Epitropii cu rugămintă de a inserca cu această parte pe un specialist. Onor. Epitropii s'au adresat întâi distinsului nostru geolog d. Prof. Ștefanescu din București, invitându-l de a primi această încredințare, înse d-sa fiind pe atunci prea ocupat a cerut pentru executarea acestui studiu un timp atât de îndelungat, în cât onor. Epitropii a fost nevoită să renunțe la serviciile sale. Atunci am fost consultat de către onor. Epitropii, după care am recomandat pe d. Prof. G. Tschermak de la Universitatea din Viena în vederea că d-sa studiasă cu un an mai înainte terenurile Transilvaniei și am crezut că i va fi lesne efectuarea unui studiu geologic asupra terenului băilor de la Slănic, care sunt situate chiar la hotarul Transilvaniei.

D. profesor Tschermak a primit cu multă bună-voință încredințarea, prezentând rezultatele investigațiilor sale la fața lorului onor. Epitropii printr-un raport în scris, care apoi fu tipărit. Sosind d. Tschermak la Viena a publicat rezultat-le obținute la Slănic și în revista redigată de d-sa: *Mineralogische Mittheilungen* sub titlu: «Der Bod'n und die Quellen von Slănik».

După terminarea studiului geologic și a analizelor așuora a 4 izvoare principale, la anul 1881, am publicat toate aceste rezultate într-o broșură intitulată: «Cercetări și analize chimice asupra apelor minerale de la Slănic», precum și tot în același an la Viena în limba germană sub titlu: *Chemische Untersuchung der Mineralquellen von Slănik in Rumänien*.

Toate aceste lucrări și publicații au trebuit să fie grăbite, fiind că în primăvara anului 1882 s'au ținut la Frankfurt pe Main o expoziție internațională de Balneologie, unde era să se expună și apele noastre de la Slănic. În dorința de a le face cunoscute și în alte părți afară de țara noastră, am solicitat de la onor. Epitropii permisiunea de a le expune la Frankfurt, ceea ce mi a și fost încuviințat. Rezultatul acestei expoziții a fost destul de favorabil, căci pe lângă că apele noastre prin această au fost făcute cunoscute în străinătate, apoi juriul expoziției a conferit onor. Epitropii a casei Sf. Spiridon și Medalia de argint, o recompensă care nu a fost acordată vechilor și cunoscuților stabilimente balneare ca: Marienbad, Franzensbad, Hall, etc. În urma acestei expoziții, unde am avut ocaziune a demonstra calitățile excelente ale apelor de la Slănic și unde cu deosebire a interesat toată lumea analogia aflată de mine între apa din izvorul No. 1 de la Slănic și vestita apă minerală de la Selters în Germania, am găsit lucrările mele reproduce în o sumă de jurnale medicale și balneare streine, ca: *Wiener medizinische Blätter, Der cursalon, Badezeitung*, etc. în cât astăzi baile de la Slănic sunt bine cunoscute și în străinătate, și le găsim trecute în toate calendarele medicale în lista stațiilor balneare europene.

Dr. S. Konya.

Chimist.

(Va urma).

## A 2<sup>a</sup> EDIȚIUNE

### PROCESUL FUNCTIONARILOR DE LA POLITIE PENTRU BATAIA TIGANILOR

Sedința de la 21 Septembrie 1888

Curtea intră în ședința la ora unu și 5 minute.

#### Pledoaria d-lui Blaraberg

D. N. Blaraberg. Incepe prin a arăta că cea mai mare aberație a ima-

ginației omenești este tortura. D-sa însă declară că dacă se află azi la bara justiției, este nu numai pentru a protesta contra torturii dar încă pentru a împiedica pe justiție de a comite eroare regretabile, eroare care are de scop răsturnarea rolurilor.

Onor. apărător intră apoi în materie începând cu istorisirea modului cum s'a inventat această nenorocită afacere și a modului cum s'a petrecut omorul din valea Tanganului.

D-sa vorbind de rolul d-lor D. m. n. cea și Davila în această afacere, spune că acest ofițer incompetent, ofițer cu renume în armata noastră, este arătat azi dinaintea opiniei publice, ca un om care înscenează o afacere, ce este mult mai odioasă, decât acelea ale munților *Chaufeurs* din timpul revoluției franceze și acele ale inchiiziției.

Pentru a arăta moralitatea acestor preluși s'hiogiuiți, d. Blaraberg dă citire mai multor procese-verbale dreșate la instrucție și din care reiese în modul cel mai vedit că preluși s'chiogiuiți sunt schimbați în asasinii, iar asasinii în schingiuiți.

D-sa apoi arată cum pentru acest scop; s'a adus în scenă chiar un jurnalist care s'a arătat ca un torturator *par plaisir*, ear pentru a arăta pe Davila ca un om de o reuțate extraordinară, s'a mers până acolo în cât se spu că el a vrut să sugă stingele unuia din țigani.

D-sa se întreabă apoi unde este mobilul acestei presupuse proceduri din partea acuzaților de azi?

În a spune frasă *par excès de zèle*, va să zică a nu spune nimic.

Cercetă d în urma actul medico-legal, d. Blaraberg arată câte erori se pot face.

D. Blaraberg, arată că rănile acestor țigani se pot justifica prin următoarele ipoteze:

1. Ei au putut avea rănile care s'au constatat în lupta ce au avut cu turcii și otomii ce au atacat în valea Tanganului.

2) Ei s'au putut bate între denses.

3) Unii au avut leziuni vechi, cum de exemplu este hernia veche, constatată.

4) Ei au putut justifica rănile lor de asemenea pentru a scăpa de acuzația de tâlhărie și omor ce sta de asupra capului lor.

Occupându se de martori, onor. apărător constată că în greutate nu sunt de cât doi oameni, care au putut afirma sub prestare de jurământ că ei au văzut pe d. Davila și Dimancea torturând pe țigani.

Aceștia sunt dd. Epureanu și Grigoriu, ambii moșteniti de la vechia poliție a d-lor Radu Mihai și Moruzi.

«Ei bine, zice d. Blaraberg, acești doi agenți ai poliției accurate a d-lor Moruzi și Radu Mihai au vroit să se răbune de poliția curată și cinstită a d-lui Voinescu».

D. Președinte, vă rog să lăsați la o parte aceste auziri politice!

D. N. Blaraberg, roagă pe d. Președinte a lăsa să se vorbească, și îi fagăduiește că nu va eși din cadrul bunei cuviințe.

Apoi adăgă dd. Blaraberg, ce bază puteți pune pe mărturia unui om ca acest Bourreau care mie cu trei zile înainte mi afirmase sub jurământ că nu au fost torturi la poliție și ca această este o pură infamie, și care în urmă ași văzut cum s'a schimbat.

Cât despre Gligoriu, toată lumea îl cunoaște cine e.

Fusese dat afară, și mai mult de cât atât, avea asupra i o sentință de condamnare la 3 ani de închisoare.

Așa dar pe aceste două mărturii nu se poate pune bază; mai rămân însă o mărturie: aceasta e a lui d. Horia Rosetti.

Să vedem dar ce a declarat d. Horia Rosetti.

D-sa n'a spus că a văzut torturând. Cât despre frasa «*C'est mon système*» toți știu ce d-sa a înțeles reu.

Cetind în urmă un pasagiu din procesul-verbal ce d. Rosetti a adresat procurorului general D. Blaraberg se întreabă d-ica atât d. Davila cât și d. Dimancea s'nt atât de proști în cât atunci când d. Rosetti a venit la poliție pentru a constata torturile, ei se continue, și se se dea singur în mâinele acestui d. procuror.

Explicând în urmă țipetele ce s'a zis ca au fost auzite de d. Rosetti, d. N. Blaraberg, arată că ele au fost date de o nebuna anume Stanca Dinică. D-sa probează existența acestei nebune în arestul poliției cu o adresă a eforiei spitalelor și alte acte ce se află în dosar.

Trecând la declarațiile pacienților, d. Blaraberg zice că trece peste ele de oare-cenu se poate pune bază pe e.

Vorbind de moralitatea acestor țigani on. apărător arată între altele și următoarele: 1) Aristotel Assan a suferit o sentință condamnatoare la 8 ani de muncă silnică, 2) Chiar azi trec d. n. ei au fost condamnați de secția vecină la câte 2 3 luni de închisoare pentru furturi.

Trecând la martorii în descărcare, d. Blaraberg arată că chiar d. Ridulescu care avea tot interesul ca să negrească pe acuzați, a venit în sinceritate de a spus adevărul că nu s'a bătut nici un țigan.

După analiza mărturiilor d-lor Savopolu și Ianculescu se oprește puțin la ceea a îngrijito ilor arestului poliției unde constată o mulțime de contradicții.

D. Blaraberg termină prin această frasă, prin care cere curții a nu face răspunzător pe acuzați: căni i calai poporului se plimbă liberi pe ulițe; cănd Maicanii cei cu obuzele lor, ce au ucis lumea la Plevna ne desfid, acel ofițer cel a demascat și fiul celuiia care a pansat rănile celor ce cădeu pe timpul de luptă, unii chiar din cauza acestor obuze, se află la bara justiției, de unde apoi se meargă să ia locurile ce-

lor ce sunt liberi pe nedrept!... și cel ce s'au montat această afacere, au comitat pe verdictul d-voastă!... (Aplause).

S' d-ica este suspendată la orele 2 și 20 minute.

#### Pledoaria d-lui M. C. Popescu

Incepe prin a spune că în urma splendeidei pledoării făcute de d. N. Blaraberg, îi rămâne foarte puțin de zis.

D. Popescu, arată cât de mult sgomot s'a făcut în țara despre această nenorocită afacere, și că cauza acestui sgomot nu se dăorește de cât starea de iritație și de pasiune politică, ce din nenorocire se amestecă în toate afacerile la noi.

Examinând depoziția d-lui Epureanu, d. Popescu arată căla bază se poate pune pe mărturia acestui domn, care a luat parte la toate constatările ce s'au făcut la poliție, precum și care, a iscălit toate actele, și care nu vorbește de cât atunci când este dat afară din slujba.

Examinând depoziția d-lui H. Rosetti, d. D. C. Popescu arată că ea dacă nu e alt-ceva, nu este de cât efectul unei stări de surexcitație; în care se gaseau atât d-sa cât și d. Davila care a crezut, că are a face cu o ruda, cu un prieten; afară de acestea adaogă d. avocat, d. Rosetti a fost crescut sub imperiul unor idei prea mult liberale ca aceasta de exemplu:

Bătrânul C. A. Rosetti, zicea: «Când o luptă există între un cetățean și geandarm, geandarmul nu are nici odată dreptate».

Trecând apoi la modul cum d. Horia Rosetti și-a îndeplinit datoria, atunci când a fost însărcinat să constate asa pretinsele torturi de la poliție, d. D. C. Popescu zice, că d. Rosetti în loc să meargă jos și se constata, dacă țipetele ce auzea erau datorite torturilor, sau ele erau pur și simplu efectul nebuunii unei femei sau al altor cauze, s'a apucat să se ia la ceartă cu d-nu Davila.

Examinând în urmă textul legii, apărarea arată, ce a înțeles legiuitorul când a prevăzut articolul ce se invocă de d. procuror. D. C. Popescu declară, că d. Horia Rosetti este un așa de mare filantrop, în cât, când a eșit de la ultima audiență, unde denunțase torturile pretinse ca săvârșite s'a dus acasă unde și a bătut crunt bucătarul?... (Risete).

D. Procuror general, întrerupând zice, că această chestie nu e în discuție; curtea nu judecă pe d. Horia Rosetti.

D. D. C. Popescu, continuând zice că nu se probează într'un nimic, că dacă bătăi au existat la poliție, ele au fost săvârșite de d. Davila și Dimancea.

În cea ce privește apoi cercetarea făcută de dd. Paraschivescu la valea Tanganului, onor. apărător zice, că a cele cercetări trebuiau să se continueate. D. Popescu termină cerând achitarea preveniților.

#### Pledoaria d-lui P. Grădișteanu.

D. P. Grădișteanu printr'o scurtă cuvântare arată că d. Procuror general s'a prea grăbit acuzând pe d. Paraschivescu.

D-sa constată în același timp cu plăcere că d-sa își a retras plângerea.

D. Grădișteanu face apoi un scurt examen al dosarului și al ordonanței de dare în judecată. D. Grădișteanu termină zicând că mulțumește cu toate acestea d-lui procuror general care a făcut că de azi înainte se nu se mai poată zice, după cum zicea un avocat al părții civile, că pe poarta poliției stă scris «*Lasciate ogni speranza*» nici măcar «*Lasciate g'i pantaloni*».

La 3 ore 1/2 curtea intră în deliberare.

#### SENTINTA

Curtea dupe o discuțiune de aproape doue ore condamnă pe dd. Dimancea și Alex Davila la 2000 lei amendă fie-care, plus câte 100 de lei despăgubire pentru fie-care reclamant, lara câte 50 lei pentru cei doi reclamanti absenti.

Amenda se da cu aplicarea art. 138 în caz de insolabilitate. Cât pentru cel de al 3-lea acuzat ne fiind probe suficiente, îl achita.

#### TRIBUNALUL DE ILFOV SECȚIA II-A

##### AFACEREA

#### ANDRONIC-GHEREY & C<sup>omp</sup>

Sedința de la 21 Septembrie.

Sedința se deschide la ora 12. Se face apelul acușăților, martorilor și a părții civile.

D. Usurel declară că a dat lui Andronic 3000 lei, apoi a mai dat 2000 lei pentru ca să cumpere apă de aur.

Nicolae Iliescu, spune că a venit la densus Borănescu care ia anunțat că o cocoonă are vinuri de vânzare foarte eftine.

Borănescu la condus l'a soția lui Andronic unde după mai multe conciliabule, aceasta a reușit să i smulga ca arvuna suma de lei 1700.

Vinul nu s'a dat, iar banii au stat în buzunarul d-nului Andronic.

M. G. Penopolu, a dat lui Andronic 3000 lei. Nu vrea să spu pentru ce. Se luocură. Ba la-a dat c'a împrumut, ba ca să cumpere ceva de la Andronic. Nici el nu poate preciza, căci nu își aduce aminte bine.

Faptul e, spune acest păcălit de către Andronic, că edam pierdut 3000 lei.

Ganciu Stoian începe cu povestirea aventurilor cari l'au costat vro o 35,000 lei. Povestirea lui Ganciu Stoian produce o mare hilaritate în public.

A fost escrocat și înșelat de vre-o șapte ori consecutiv de către Sion Gherei autorul escrocheriilor acestea.

Ba, o dată istorisește Ganciu Stoian, escrocul de Sion Gherei im' spunea că s'a spart sticla cu apa de aur, ba altă dată că această apă de aur confiscată și multe alte nazdrăvanii pe care eu le credeam pe toate. Ajungând la faptul fabricării monedei cu apa de aur în casele lui Sion Gherei, povestește cum în momentul când era să înceapă lucrarea cine va a bătut la ușe, cerând ca să deschiza. Vocă care era afară strige: «Deschideți, în numele legii!».

Atunci în culmea troroarei, și neștiind ce fac mi-a spus ca e mijloc de scapare d-sca m'as băga în privată (risete). Am stat acolo câte va minute numai, când ne mai putând suferi am intrat sub un pat unde am rămas mai mult de o oră.

S' mînd că acel care venise a plecat am eșt de sub pat și am voit să plec când Sion Gherei mi spuse să i mai găsesc vro 3000 lei împrumutându-mă de la cărciumarii prieteni.

Sion Gherei. În ce luna se întâmplase toate acestea?

Ganciu Stoian. La Februarie, hoțule și punșășule care m'ai m'ncat fript (risete).

Sion Gherei, fi mai cuviincios când vorbești cu mine, (risete).

Ganciu Stoian urmând povestește cum a cunoscut pe Andronic și cum a simțit ca acesta era tovarăș cu Sion Gherei.

Pacălitul tot-d-a-una când vorbește de acesta din urmă spune că regreta că nu i dat cu parul ca să și răsbuie.

C. Mile, apărător a Țipet Gherei: Cunoști d-ta cine e acela care v'a surprins când erați la Gherei?

Ganciu Stoian. Era mascat, avea însă precum am observat mai multe stele de ofițer.

D. Mile făcându-i mai multe întrebări, Ganciu răspunde supărat.

Sion Gherei. Eu susțin că Ganciu a dat parole lui Andronic iar nu mie. Le-a dat aceste parole când se afla la Văcărești cu d'nsu.

Ganciu Stoian. Lui Andronic n'am dat nici apa răce, tot ție ț'am dat punșășule, (risete).

Se sfârșește cu ascultarea părții civile.

#### Ascultarea martorilor

Vasile Toti. N'a auzit nimic despre apa de aur.

Gheorghe Ion. Povestește că Gherei a venit la băcania la d'nsu ca să cumpere diferite mărfuri și apoi a vrut să i păcălească împreună cu Popa Georgescu.

Sion Gherei țegăduiește.

Christodul, spune că Gherei trăia foarte bine. Mereu cumpăra de la d'nsu Șampanie, Midera, etc., (risete).

Capitan Moroiu anti-semit și franc-mason zice că a făcut parte din loja masonică a lui Andronic.

Nu știe nimic despre culpabilitatea și participarea la hoțiile lui Andronic a d-lui major Theodorescu, care i crede om corect.

Maximilian Leyendecker. Știe de o hojie a lui Andronic de 27,000 lei, pe care a făcut'o în detrimentul unui comerciant.

Stefan Asador, ex-pion al poliției. Era în secție unde se afla comis'ar d. Theodorin. Știe, că acesta se ducea de mai multe ori la Andronic acasă dar stătea prae puțin.

A fost dat afară din poliție dar nu știe de cine.

Procurorul i dogonește aspru, fiindcă nu declară acea ce a spus la instrucție.

Zoița Părvu, era servitoare la Sion Gherei.

Spune că era fată când Țipa Gherei plânga, fiind că găsise sticla de apa de aur spartă în lada cu macaroane.

N'a văzut că Ganciu Stoian a dat bani lui Sion Gherei, într'o zi a venit numai servitorul lui Ganciu la Gherei aducând bani.

Recunoaște că primise ordin de la stăpâna sa ca să dea afară din casă, de o v'ni, pe nevasta lui Ganciu.

Ganciu a mers la d'nsa s'o caute acum o să t'ământă.

Iancu Manolescu, a văzut pe unu Borănescu intrând în casa la Andronic.

Dumitru Niculache. Nu știe de ce a fost chemat.

Ion Penopolu. Nu știe nimic.

S' mai asculta vro doi martori de puțină importanță și apoi, renunțând toate părțile la martori ce mai sunt se suspendă sedința pentru ca după aceasta să se de-a cuvîntul d-lui procuror Voinescu Bol'dur.

La orele 4 sedința se amână pe mâine.

#### ULTIME INFORMAȚIUNI

Citim în Națiunea de az:

D. G. Vernescu cel-lalt leader al partidului liberal conservator a sosit astănoapte cu Fulgerul venind din Paris.

Suntem curiosi să știm cum i se pare d-sale hotărârea luată în lipsa-i de amicil săi.

Liberalii, precum se vede, nu mai au speranța de cât în intrigile lor.

Putem însă să-i asigurăm că n'are să li se facă după plac.

Dași d. Vernescu era absent, totuși cei de la Națiunea își puteau închipui, că amicii d-lui Vernescu nu au luat hotărâri importante fără a ține seamă de părerea leaderului partidului-liberal conservator.

Căți-va membri din partidul liberal au cerut prin o petiție d lui primar al Capitalei să se dea sălile de școală, pentru întruniri.

D. Pache Protopopescu a pus pe petiție următoarea rezoluție:

Resoluție.—Cu regret nu pot acorda sala ce se cere pentru întruniri pentru motiv că școalele trebuind a fi aerisite și curățite după eșirea elevilor, nu mai este timp material a se aerisi și curăți din nou după întruniri.

Pache

Negreșit, că cei d'înteu ne am revolta dacă prin un mijloc oare care s'ar împiedica întrunirile unui partid, în folosul altui partid.

Iată însă, dupe cât am aflat, cum stă chestiunea:

1. Fănd-că prin întruniri consecutive a tuturor partidelor în timp de o lună, s'ar aduce piedici cursurilor ce se preda în acele școli, s'a hotărât a se refuza tuturor de o potrivă localurile de școală pentru întruniri politice.

2. S'a dat gratis pentru întruniri, partidului d lui Dim. Brătianu, sala Ateneului care depinde de Comitetul permanent.

Chir Duminecă d. Dim. Brătianu ține o întrunire la Ateneu.

Prin urmare țipetele «Națiunei» cum că se împiedică întrunirile publice, sunt simple pretexte căutate în vederea căderii la alegeri.

La Craiova s'a constituit comitetul electoral al partidului liberal-conservator, comitet compus din peste 150 alegători din colegiul 1.

Din senu acestui comitet se va alege un comitet de inițiativă mai restrâns.

Azi la 9 ore se întrunesc la clubul conservator, membrii comitetului executiv al partidului liberal-conservator, sub președenția d-lui G. Vernescu, întors de astă noapte din străinătate.

Națiunea de azi zice că se miră de atitudinea noastră în procesul agenților de la poliție.

Am crezut de datoria noastră de a cere ca lumină și justiție să se facă în această afacere și nimic mai mult. N'a fost însă în intenția noastră d'a exercita o presiune morală asupra justiției cum căută Națiunea să facă. În aceasta ne f'lim că ne deosebim de cei de la Națiunea.

M. S. Regele a sosit azi la ora 5 și 45 din Sinaia.

M. S. a fost primită la gară de autoritățile civile și militare, precum și de un numeros public.

E. Alex. Mimi a fost numit eri judecător pe lângă secția de notariat din Capitală.

D-sa a prestat eri jurământ.

Societatea de dare la semn «Bucureștii», va ține serbarea concursului său anual Sâmbătă 24 și Duminecă 25 a le curente de la 9 ore dimineață până la 4 ore d. a. la stabilimentul său de pe strada Davila, în Izvor.

Se vor împărți premii în argintărie și alte obiecte. Toată zina va cânta muzica și serbarea se va sfârși cu un banchet.

Intrarea liberă pentru toți.

Președintele face un călduros apel bucurăștenilor, a se împărțea la serbările societății, spre a i încuraja existența, după pilda marilor capitale a le Europei și a le țarilor civilizate.

#### ULTIMA ORA

##### AGENTIA HAVAS

CASA DE SCHIMB 613 I. M. FERMO Strada Lipseani, No. 27 Cumpara si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi Cursul Bucuresti 21 Septembrie 1888

CASE DE VENZARE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la fara. Prețul moderat. CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemen- tel 31, și locul din Str. Biserica Amzel No. 10. A se adresa Strada Polona No. 8. IOAN A. RHETOREDY AVOCAT

CASE DE INCHIRIAT De inchiriat si vnzare chiar de acum doue perechi CASE DIN CALEA VICTORIEI 171 comoune fie-care din 7 camere de stapani, bucatarie, camera de servitori și pivnițe; asemenea și tunele de sub ambele case se inchiriază aparte, precum și apartamentele din curte. DE VENZARE CASELE DIN STRADA COMETU 13 compuse din 11 camere de stapani, bucatarie, spalatorie, camere de servitori, grajd, sopron de trasuri, pivnița, două gradini, curte spațioasă. UNLOC SITUAT PE SOSEA GROZAVESTI in apropiere de gara de Nord în marime de 17 pogoane se vinde în total sau parțial.

MOSII DE ARENDAT DE VENZARE MOSIA STANESTI judetu Bacau, situata la o ora de viitoare gara Moinești. Avand puluri de păcură, pădure de brad și de fag, fânețe, locuri de arat pe șesul Tazleul moară. Casa de locuit, han-cărciumă pe șoseaua Bacău-Moinești, lângă fabricile de gaz. Doritorii se vor adresa la d-na Calina Crupenski, în Roman pentru or-ce lămuriri. 776 DE VENZARE nouă hectare vie și oțarie și- tuate pe dealul Oitului alături cu via Goleșcu de la Drăgășeni. A se adresa Doctor Christescu, Tergoviște. DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietrișu din distr. Vlasca, plasa Marginea. Amalorți se se adreseze Strada Diacone- selor, 4. I. N. Alexandrescu. DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lăloșul și Dobriceni din județul Valcea pe cinci sau mai mulți ani.

CASA DE SCHIMB 805 MOSCU NACHMIAȘ No. 8, în palatul Principelui Dimitrie Ghika Str. Lipseani, în fața noii clădirii Bancii Naționale (Dacia-România) Bucuresti Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi Cursul pe ziua de 21 Septembrie 1888

Table with columns: Cump. Vend., 5 0/0 Renta amortisabila, 5 0/0 Renta perpetua, 6 0/0 Oblig. de Stat, 6 0/0 Oblig. de st. drum de fer, 7 0/0 Scris. func. rurale, 7 0/0 Scris. func. urbane, 5 0/0 Scris. func. urbane, Urbane 5 0/0 Iasi, 5 0/0 Imprumutul comunal, Oblig. Casai pens. (lei 10 dob.), Imprumutul cu premie, Actiuni bancii nation., Actiuni «Dacia-România», Nationala, Constructiuni, Argint contra aur, Bilete de banca contra aur, Florini austriaci, Tendinta foarte ferma

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădi- nă mare și pomi rodi- toți, asemenea și un loc cu două fațade cu o pră- valie. Doritorii ce vor adresa la unica fiică și moșteni- toare, Elena Bureilly Plocești, Piața Unirei 1. 732 VILA LUTHER SINAJA situată în cea mai fru- moasă poziție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritorii de a in- chiria se se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, București. 500.000 FRANCI de câștigat într-o singura zi. Adresați-ve pentru aceasta fara întarziere prin scrisoarea la Comptuarul Comer- cial, 557 Grande Rue de Toke, Constantinople, Turcia. 829.

DE INCHIRIAT casa din Strada Polona No. 104, compusă din 8 camere pentru stapan, 3 camere pentru slugi o buclie, o spalatorie, 2 pivnițe, grajd de 6 cai, sopron pentru trasuri. 123 CAMERE chiriat cu luna în Calea Victo- riei No. 81. DE INCHIRIAT Strada Berzil No. 122, Apartamentul de jos cu 8 camere, bucatarie, pivnița, grajd și sopron.

MOSIA PĂRĂU-BOIA din județul Gorj, proprietatea d-l Vasile Miteșcu, se vinde de vece cu condiții foarte avantajoase. Intinderea 1225 pogoane. Pământ bun, acarete și gara pe moșie. A se adresa pentru condiții la d-nul avocat din Târgu-Jiuului: Gheorghe Stoicescu. (879)

N. 20 STRADA DREAPTA N. 20 SEVASTIA CONSTANTINESCU MOAȘE CU DIPLOMA DIN BUCUREȘTI PRACTICANTA DIN PARIS CONSULTAȚII ÎN TOTE ZILELE - DE LA ORA 1 PÂNĂ LA ORA 3 - 922 SUBURBIA PITAR MOSU

MARE DEPOSIT DE LEMNARIE PENTRU CONSTRUCTIE SI GRINZI DE FER LEMNE PENTRU FOC M. L. MANOACH No. 153 -- Calea Grivitei -- No. 153 Statiunea Tramvaiului

REGIMUL DE LANA AL PROFESORULUI DOCTOR JAEGER recunoscut ca cel mai excelent M datat acum în urma de Juridic medical din Londra cu «Medalie de Aur»

APĂRĂPE DE BISERICA SFT. CONSTAN MADAME LAURETA -ESPLICA ȘI VISURILE- celebra cărturareasă din Italia, care a viațat în mai multe orase princi- pale ale Europei, unde a obținut un succes admirabil. Șade în Strada Plevnei No. 84, la finele Bulevar- dului. Roagă pe onor. clienți și pu- blic a o vizita spre a le arăta trecu- tul, prezentul și viitorul. Orele de vizită de la 9 dimineața până la 9 seara. (949) Pentru o vizita numai 1 leu

APĂRĂPE DE BISERICA SFT. CONSTANȚIN FABRICA „COMET” DE SOBE MEIDINGER SI MASINE DE BUCATARIE ADOLF SALOMON Cea mai practică și economică sistemă de încălzire. Căldură și arderea pot fi regulate în mod perfect. Focul se poate întreține în permanență zile și săptămâni întregi. Ca combustibil se poate întrebuința cok, lemne, lignită, cărbuni de piatră și coceni de porumb. VENTILATIA ODAILOR Mașinele de bucate sunt de sistema cea mai perfecționată. Durabile, practice și cu o economie mare în combustibil. Se poate arde cok, lemne, cărbuni de piatră, etc. CERETI BROȘURI ILUSTRATE CARI SE TRIMIT GRATIS.

BANDAGE ANATOMICE PENTRU HERNIE INQUINALE, CRURALE SI UMBLIGALE După construcțiunile cele mai bune și mai practice cu deplina siguranță a reținerii tuturor herniilor repunente, chiar la casuri învechite și părăsite. APARATE DE ORTHOPEDIE PICIOARE SI BRATZE ARTIFICIALE CIORAPI ELASTICE CENTURE HYPOGASTRICE SI VENTRIERE precum tot felul de bandage și aparate pentru ser- viciul sanitar se confecționează prompt cu cea mai mare esacitate și cu prețuri moderate la atelierul special. F. NAUMEANU -BANDAGIST-ORTHOPEDIST- Calea Grivita, 90 București

DOCTORUL SALTER MEDIC ȘI CHIRURG De la Facultatea de medicina din Viena Specialist în boalele Syphilitice pe care le tratează într-un mod special și fara a opri pe bolnav de la ocu- pațiunile sale. Vindecare sigura a blenoragiei, poala alba, ulcere, impotența etc. Consultațiunile de la 7 1/2 - 8 1/2 dim. și de la 1-4 p. m. Strada Fortuni No. 4, lângă Spițeria de la Biserica cu Sfânti. Se primesc bolnavi în pensune.

Erezi L. LEMAITRE, Succesori TURNATORIA DE FER SI ALAMA ATELIER MECANIC Bucuresti.-Calea Vacaresti No. 192-Bucuresti Se însărcinează cu construcțiunile de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta. Preciul Unel mori cu 1 piatră de 36 lei 1900 „ „ „ 1 „ „ 46 „ 2100 „ „ „ 2 pietre „ 33 „ 3600 „ „ „ 2 pietre „ 42 „ 3800 Esecutează repede or-ce lucru de lurnătorie sau mecanică; precum : olane simple și ornate. Mare asortiment de mobile pentru grădini, armamente pentru grajduri și teascuri de vin, etc. Mare asortiment de țeze de tuci, fer, rauri pentru vagoane, Deacau- vite, greșine Madpaizrut de pietre de moara, la Ferte-sous-jours.

INSTITUTUL FRÖHLICH Pensionat de Domnișoare cu opt clase. Studii superioare. Certificatele re- cunoscute de Statu, înaintea Grünauergasse 1, se află acum: Viena I, Weihburggasse 18, scara I, etajul 2 Durata anului școlar de la 1 Octombrie până la 1 Iulie. Orele de consultațiuni în toate zilele de la 10 până la 4 ore, afară de Du- mineci și sărbători. Deschiderea noului an școlar, la 1 Octombrie. Programe la Direcția sau la librăria Meyer I. Singerstrasse 7.

RECOMANDAM LEGATORIA DE CARTI R. PERL STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICII DINTR'O ZI BUCUREȘTI În acest atelier se eșecuta ori-ce lucrari de Le- gatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, ase- manea eșecutează Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspapuri și Rame pentru Ca- dre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu pre- ciurile cele mai moderate.

CASA DE SANATATE Bucuresti-41, Strada Teilor, 41-Bucuresti Din nou reorganizată și aranjată în modul cel mai com- plect, având angajați pe cel mai distins medic din Ca- pitală, casa este pusă în placuta pozițiune de a ca bolna- vilor, cea mai deosebită îngrijire. Primește în căutare bolnavi afecți de ori ce maladie; Se poate eșecuta ori-ce operațiune; Se fac consultațiuni medicale atât pentru bolnavii din capitală, cât și pentru cel din provincie. Se dau consultațiuni în toate zilele între orele 12- 6 p. m. de că re d-nul Dr Drugescu, care se află în permanență în inst. tut. O moașă fostă internă la inst. tutul Maternitatea, este în- sârșcinată cu căutarea boala- lor de fem-1, precum și a îngrijii pe acelea care voesc a naște în institut. Aici se mai află un aparat de tratament special al sifili- sului, precum și o instalare completă pentru hidrotarie. (908) Director, V. Lăntescu

PIANE PIANINE MAX FISCHER Galati, Strada Mare. Bucuresti, la d. A. L. Patin, Ma- gasin de Instrumente și de Note mu- sicale, Calea Victoriei No. 6 (Palatul Dacia-România). Mare deposite de renumite fabri- cate. Construcțiune americană in- crucșată. Prețurile convenabile. Inlesnire la ală. Inchiriere de pianine. 786.

RECOMANDAM LEGATORIA DE CARTI R. PERL STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICII DINTR'O ZI BUCUREȘTI În acest atelier se eșecuta ori-ce lucrari de Le- gatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, ase- manea eșecutează Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspapuri și Rame pentru Ca- dre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu pre- ciurile cele mai moderate.

APA DE DINTI A LUI KOTHE de un renume universal, depărtează imediat ori-ce durere de dinti pre- cum și mirosul urât al gurei și este remediul cel mai eșicace pentru con- servarea dintelor. Singurul deposite pentru România. AUX QUATRE SAISONS CALEA VICTORIEI 72 PROPRIETAR: MAX BEHRENDT Furnisor al Curtzi Regale. 904

LA ORASUL VIENA A L'VILLE DEVIENNE vis-à-vis de Lib. Socec Cal. Victoriei Pal. Dac.-Rom. Recomandam onorabilei noastre clientele pentru eștinătate și soliditate urma- toarele noutăți: Rufarie pentru Doamne și Domni. Fețe de masa, servete și prosoape de pânza. Olanda veritab. de Belgia și Rumburg. Madapolam frantzuzesc de toate calitățile și lămiile. Batiste de olanda și de lino albe și colo- rate. Giorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lână și de matase. Fanele, camasi și ismene de lână după sistemul profesorului Dr. G. Jaeger. Gulere și mansete de olandă ultimii fason. Mare asortiment de cravate ultimii fason. Corsete frantzuzesc de balene veritabile. Tronșouri complete pentru fadantati. Layetes și Tronșouri pentru copii. Tronșouri pentru pensionate, etelari și restauranțuri. Avem onoare a informa pe clientelea noastră ca a apărut CATALOGOUL NOSTRU ILUSTRAT ȘI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE. LA ORASUL VIENA CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA» vis-à-vis de librăria Socec 835

PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE HOTEL CAROLI STAGIUNEA BAILOR DE MARE SCHIMBAREA DIRECTIUNEI Directiunea și Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou în mod ENGLEZ. - Visitationii gasec toate inlesnirile. BAI CALDE SE GASESC ÎN HOTEL Pentru mai multe deslusiri a se adresa către Girantul hotelului B. JERIS. Hotel Carol I, Constantza. (830)

CASA DE SCHIMB IONESCU & MARCU Strada Lipseani No. 15 bis BUCUREȘTI Curs pe ziua de 21 Septembrie

LA ORASUL VIENA A L'VILLE DEVIENNE vis-à-vis de Lib. Socec Cal. Victoriei Pal. Dac.-Rom. Recomandam onorabilei noastre clientele pentru eștinătate și soliditate urma- toarele noutăți: Rufarie pentru Doamne și Domni. Fețe de masa, servete și prosoape de pânza. Olanda veritab. de Belgia și Rumburg. Madapolam frantzuzesc de toate calitățile și lămiile. Batiste de olanda și de lino albe și colo- rate. Giorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lână și de matase. Fanele, camasi și ismene de lână după sistemul profesorului Dr. G. Jaeger. Gulere și mansete de olandă ultimii fason. Mare asortiment de cravate ultimii fason. Corsete frantzuzesc de balene veritabile. Tronșouri complete pentru fadantati. Layetes și Tronșouri pentru copii. Tronșouri pentru pensionate, etelari și restauranțuri. Avem onoare a informa pe clientelea noastră ca a apărut CATALOGOUL NOSTRU ILUSTRAT ȘI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE. LA ORASUL VIENA CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA» vis-à-vis de librăria Socec 835